

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО упрѢВАНИЕТО За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

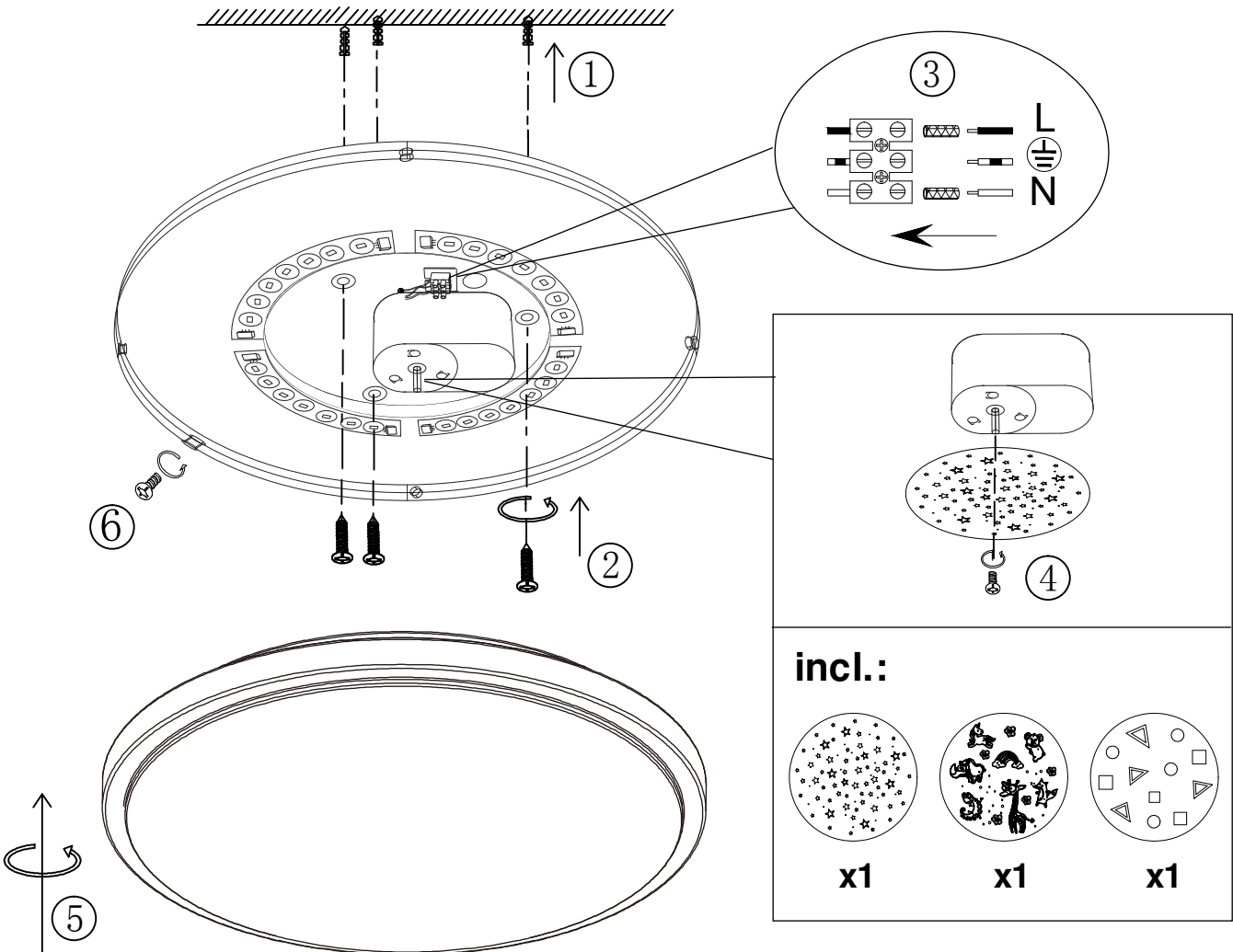
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

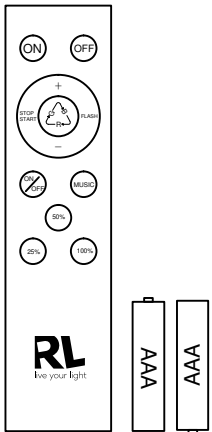
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



incl.:

x1 x1 x1

230V~ 50Hz, 21W LED + RGB

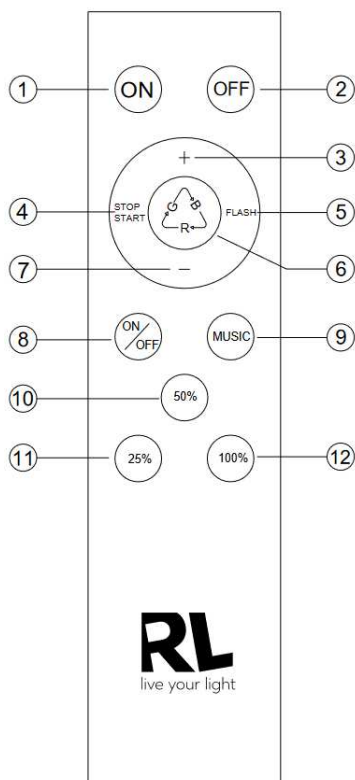


**reality-leuchten.de/
R67231106**





DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Helligkeitsregler(25% - 50% - 100% - OFF): Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen einstellen.

Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit ein. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Alle Leuchten die sich im Sendebereich befinden, werden angesteuert.

Bedienung der Fernbedienung

Steuerung Diskoeffekt

1. & 2. Ein- / Aus-Taste
4. Ein/Aus: Rotation
- 3 & 7. Regelung der Rotationsgeschwindigkeit
5. Farbmodus «FLASH»
6. RGB-Steuerung
1. Schritt: rotes Licht/ 2. Schritt: grünes Licht/ 3. Schritt: blaues Licht/ 4. Schritt: rotes und grünes Licht, die Farben sind gemischt/ 5. Schritt: grünes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/ 6. Schritt: rotes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/ 7. Schritt: RGB

9. Rhythmischer RGB- Farbwechsel nach Musik.

Die Leuchte verfügt über drei Arten der Musiksteuerung. Diese lassen sich durch ein kurzes betätigen der Taste ansteuern.

Beleuchtungssteuerung

8. Ein- / Aus-Taste
12. Helligkeit 100% 3000K
10. Helligkeit 50% 3000K
11. Helligkeit 25% 3000K

EN

FR

Description of how the light works without the remote control unit

Brightness control(25% - 50% - 100% - OFF): The adjustment is incremental. The individual increments can be controlled by briefly pressing the button.

The light is switched on/off completely.

After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

Description of how the light works with the remote control unit

All lights that are in the transmission area are controlled.

Operation of the remote control

Control disco effect

1. & 2. On/Off Button
4. On/Off: Rotation
- 3 & 7. Regulation of the rotation speed
5. Color mode «FLASH»
6. RGB control
1. Step: red light/ 2. Step: green light/ 3. Step: blue light/ 4. Step: red and green light, the colours are mixed/ 5. Step: green and blue light, the colours are mixed/ 6. Step: red and blue light, the colours are mixed/ 7. Step: RGB

9. Rhythmic RGB - colour change to music.

The lamp has three types of music control. These can be activated by briefly pressing the button.

Lighting control

8. On/Off Button
12. Brightness 100% 3000K
10. Brightness 50% 3000K
11. Brightness 25% 3000K

Description des fonctions sans la telecommande

Variateur de lumière(25% - 50% - 100% - OFF): Le réglage s'effectue par degrés. En appuyant brièvement, il est possible de contrôler les différents degrés.

La lampe est complètement allumee ou eteinte et se regle à nouveau sur une luminosité à 100 % lors du rallumage. Tous les réglages effectués auparavant sont alors remis à zero.

Description des fonctions avec la telecommande

Toutes les lumières qui se trouvent dans la plage de transmission sont

Utilisation de la telecommande

Contrôler l'effet disco

1. & 2. Bouton de marche/arrêt
4. On/Off: Rotation
- 3 & 7. Régulation de la vitesse de rotation
5. Mode couleur «FLASH»
6. Contrôle RVB
1. Étape: Lumière rouge/ 2. Étape: Lumière verte/ 3. Étape: Lumière bleue/ 4. Étape: Lumière rouge et verte, les couleurs sont mélangées/ 5. Étape: Lumière verte et bleue, les couleurs sont mélangées/ 6. Étape: Lumière rouge et bleue, les couleurs sont mélangées/ 7. Étape: RGB

9. RGB rythmique - changement de couleur en fonction de la musique.

La lampe a trois types de contrôle de la musique. Ceux-ci peuvent être activés en appuyant brièvement sur le bouton.

Contrôle de l'éclairage

8. Bouton de marche/arrêt
12. 100 % de luminosité 3 000 K
10. 50 % de luminosité 3 000 K
11. 50 % de luminosité 3 000 K

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening
Lichtsterkeregelaar(25% - 50% - 100% - OFF): de regeling gebeurt in niveaus. Door kort drukken kunnen de aparte niveaus ingesteld worden.

AAN/UIT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld. Na opnieuw ingeschakeld te zijn gaat ze op 100% helderheid. Alle vorige instellingen worden gereset.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Alle lichten die zich in het zendbereik bevinden, worden aangestuurd.

Bediening van de afstandsbediening

- Bedien disco-effect**
 - & 2. Aan-/uitknop
 - Aan/uit: Rotatie
 - & 7. Regeling van de rotatiesnelheid
 - Kleurmodus «FLASH»
 - RGB-bediening
 - Stap: rood licht/ 2. Stap: groen licht/ 3. Stap: blauw licht/ 4. Stap: rood en groen licht, de kleuren zijn gemengd/ 5. Stap: groen en blauw licht, de kleuren zijn gemengd/ 6. Stap: rood en blauw licht, de kleuren zijn gemengd/ 7. Stap: RGB

- Ritmische RGB- kleurenwissel volgens muziek.

De lamp heeft drie soorten muziekbediening. Deze kunnen worden geactiveerd door kort op de knop te drukken.

Verlichtingsregeling

- Aan-/uitknop
- 12. Felheid 100% 3000 K
- 10. Felheid 50% 3000 K
- 11. Felheid 25% 3000 K

Descrizione del funzionamento senza telecomando
Controllo della luminosità(25% - 50% - 100% - OFF): la regolazione è graduale. I singoli passaggi possono essere controllati mediante una leggera pressione.

La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la riaccensione si regola al 100% della luminosità. Tutte le precedenti impostazioni vengono ripristinate.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Tutte le luci che si trovano nel raggio di trasmissione sono controllate.

Uso del telecomando

- Controlla l'effetto discoteca**
 - & 2. Pulsante acceso/spento
 - On/Off: Rotazione
 - & 7. Regolazione della velocità di rotazione
 - Modalità colore «FLASH»
 - Controllo RGB
 - Passo: Luce rossa/ 2. Passo: Luce verde/ 3. Passo: Luce blu/ 4. Passo: Luce rossa e verde, i colori sono misti/ 5. Passo: Luce verde e blu, i colori sono misti/ 6. Passo: Luce rossa e blu, i colori sono misti/ 7. Passo: RGB

- RGB Ritmico - cambio da colore a musica.

La lampada ha tre tipi di controllo della musica. Questi possono essere attivati premendo brevemente il pulsante.

Controllo dell'illuminazione

- Pulsante acceso/spento
- Luminosità 100% 3000K
- Luminosità 50% 3000K
- Luminosità 25% 3000K

Opis działania światła bez pilota

Kontrola jasności(25% - 50% - 100% - OFF): regulacja jest stopniowa. Krótkie naciśnięcie umożliwia kontrolowanie poszczególnych stopni.

Światło zostaje włączone lub wyłączone. Po ponownym włączeniu się dostosowuje się do 100% jasności. Poprzednie ustawienia zostają zresetowane.

Opis działania światła z pilotem

Wszystkie światła znajdujące się w zasięgu transmisji są kontrolowane.

Działanie pilota

- Kontroluj efekt disco**
 - & 2. Lampki wskaźnika
 - Wł./Wył.: Obrót
 - & 7. Regulacja prędkości obrotowej
 - Tryb koloru «FLASH»
 - Sterowanie RGB
 - Krok: czerwone światło/ 2. Krok: zielone światło/ 3. Krok: niebieskie światło/ 4. Krok: czerwone i zielone światło, kolory są zmieszane/ 5. Krok: światło zielone i niebieskie, kolor jest zmieszany/ 6. Krok: światło czerwone i niebieskie, kolor jest zmieszany/ 7. Krok: RGB

- Rytmiczny RGB- kolor zamienia się w muzykę.

Lampa posiada trzy rodzaje sterowania muzyką. Można je aktywować przez krótkie naciśnięcie przycisku.

Sterowanie światłem

- Lampki wskaźnika
- 12. Jasność 100%- 3000K
- 10. Jasność 50%- 3000K
- 11. Jasność 25%- 3000K

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления
Регулировка яркости(25% - 50% - 100% - OFF): Регулирование происходит поэтапно. Кратковременное нажатие позволяет управлять отдельными этапами.

Включение и выключение устройства. После повторного включения уровень освещения (яркость) устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки сбрасываются.

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления
Все фары, которые находятся в диапазоне передачи, контролируются.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- Контроль диско-эффекта**
 - & 2. Кнопка включения/выключения
 - On/Off: Вращение
 - & 7. Регулировка скорости вращения
 - Цветовой режим «FLASH»
 - RGB control
 - Шаг: красный свет/ 2. Шаг: зеленый свет/ 3. Шаг: синий свет/ 4. Шаг: красный и зеленый свет, смешение цветов/ 5. Шаг: зеленый и синий свет, смешение цветов/ 6. Шаг: красный и синий свет, смешение цветов/ 7. Шаг: RGB

- Ритмический RGB - изменение цвета под музыку.

Лампа имеет три типа управления музыкой. Их можно активировать кратковременным нажатием кнопки.

Lighting control

- Кнопка включения/выключения
- 12. Яркость 100% 3000К
- 10. Яркость 50% 3000К
- 11. Яркость 25% 3000К

Zavantажено з mamadecor.ua ES

Descriscipìon funcional sin mando a distancia

Control de luminosidad(25% - 50% - 100% - OFF): el ajuste se realiza por niveles. Los niveles se controlan con una pulsación breve.

La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad del 100% despues de volverse a encender. Se resetean todos los ajustes anteriores.

Descriscipìon funcional con mando a distancia
Todas las luces que están en el rango de transmisión están controladas.

Maneo del mando a distancia

- Control de efecto discoteca**
 - & 2. Botón de encendido/apagado
 - Encendido/Apagado: Rotación
 - & 7. Regulación de la velocidad de rotación
 - Modo de color «FLASH»
 - Control de RGB
 - Paso: luz roja/ 2. Paso: luz verde/ 3. Paso: luz azul/ 4. Paso: luz roja y verde, los colores se mezclan/ 5. Paso: luz verde y azul, los colores se mezclan/ 6. Paso: luz roja y azul, los colores se mezclan/ 7. Paso: RGB
- RGB rítmico - cambio de color con la música.

La lámpara tiene tres tipos de control de música. Estos se pueden activar presionando brevemente el botón.

Controlo de la iluminación

- Botón de encendido/apagado
- Brillo 3000K 100 %
- Brillo 3000K 50 %
- Brillo 3000K 50 %

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání
Ovládní jasu(25% - 50% - 100% - OFF): Nastavení je postupné. Jednotlivé přírůstky je možno ovládat krátkými stisky tlačítka.

Světlo je zapnuto / úplně vypnuto. Po opakovaném zapnutí se nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení jsou obnovena.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Ovládána jsou všechna světlá, která jsou v dosahu přenosu.

Funcke dálkového ovladače

- Ovládání disco efektu**
 - & 2. Tlačítko On/Off
 - Zap/vyp: Otáčení
 - & 7. Regulace rychlosti otáčení
 - Barevný režim «FLASH»
 - Ovládání RGB
 - Krok: červené světlo/ 2. Krok: zelené světlo/ 3. Krok: modré světlo/ 4. Krok: červené a zelené světlo, barvy jsou promíchané/ 5. Krok: zelené a modré světlo, barvy jsou promíchané/ 6. Krok: červené a modré světlo, barvy jsou promíchané/ 7. Krok: RGB

- Rytmické RGB – změna barvy podle hudby.

Lampa má tři druhy ovládání hudby. Ty lze aktivovat krátkým stisknutím tlačítka.

Ovládání světla

- Tlačítko On/Off
- 12. Jas 100 % 3000 K
- 10. Jas 50 % 3000 K
- 11. Jas 50 % 3000 K

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την Ρυθμιστή φωτεινότητας(25% - 50% - 100% - OFF): Η ρύθμιση εκτελείται βηματικά. Με σύνητο πάτημα πραγματοποιείται μετάβαση από το ένα επίπεδο στο άλλο.

Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως. Αφού ενεργοποιηθεί εκ νέου, προσαρμόζεται σε φωτεινότητα 100%. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις επαναφέρονται.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την
Όλα τα φώτα που βρίσκονται στην περιοχή μετάδοσης ελέγχονται.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- Έλεγχος του εφέ ντίσκο**
 - & 2. Κομπιτί On/Off
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: περιστροφή
 - & 7. Ρύθμιση της ταχύτητας περιστροφής
 - Λειτουργία χρώματος «FLASH»
 - Ρύθμιση RGB
 - Βήμα: κόκκινο φως/ 2. Βήμα: πράσινο φως/ 3. Βήμα: μπλε φως/ 4. Βήμα: κόκκινο και πράσινο φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 5. Βήμα: πράσινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 6. Βήμα: κόκκινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 7. Βήμα: RGB

- Ρυθμική εναλλαγή χρωμάτων RGB ανάλογα με τη μουσική

Η λάμπα διαθέτει τρία είδη ελέγχου μουσικής. Αυτά μπορούν να ενεργοποιηθούν πατώντας στιγματικά το κομπιτί.

Ρύθμιση φωτισμού

- Κομπιτί On/Off
- Φωτεινότητα 100% 3000Κ
- Φωτεινότητα 50% 3000Κ
- Φωτεινότητα 25% 3000Κ

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): reguliavimas yra laipsniškas. Trumpai paspaudus, galima valdyti atskiras pakopas.

Šviesa yra visiškai jungiama / išjungiama. Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomi visi ankstesni nustatymai.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu
Visi žibintai, esantys transmisijos srityje, yra valdomi.

Nuotolinio pulto valdymas
Kontroliuokite disko efektą

- 1. & 2. Įjungimo / išjungimo
- 4. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Sukimasis
- 3 & 7. Regolazione della velocità di rotazione
- 5. Spalvos režimas «FLASH» (žybsėjimas)
- 6. RGB valdymas
 - 1. žingsnis: raudona šviesa/ 2. žingsnis: žalia šviesa/ 3. žingsnis: mėlyna šviesa/ 4. žingsnis: raudona ir žalia šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 5. žingsnis: žalia ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 6. žingsnis: raudona ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 7. žingsnis: RGB

9. Pagal muzikos ritmą RGB juosta keičia spalvas.

Lempa turi trijų tipų muzikos valdymą. Juos galima įjungti trumpai paspaudus mygtuką.

Apšvietimo valdymas

- 8. Įjungimo / išjungimo
- 12. Šviesumas 100% 3000K
- 10. Šviesumas 50% 3000K
- 11. Šviesumas 25% 3000K

Апрэшаыма, каіа швеса веіка бе нуотоліно валдыма пульта

Рыс্কумо валдымас(25% - 50% - 100% - OFF): Justeringen gjøres trinvis. De individuelle trinene kontrolleres med korte trykk på knappen.

Lyset blir slått helt på/av. Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen
Alle lys som er i overføringsområdet er kontrollert.

Bruk av fjernkontrollen
Kontroller discoeffekt

- 1. & 2. På-/Av-knapp
- 4. Av/På: Rotasjon
- 3 & 7. Regulering av rotasjonshastigheten
- 5. Fargemodus «FLASH»
- 6. RGB-kontroll
 - 1. Trinn: rødt lys/ 2. Trinn: grønt lys/ 3. Trinn: blått lys/ 4. Trinn: rødt og grønt lys, fargene er blandet/ 5. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 6. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 7. Trinn: RGB

9. Rytmask RGB - fargen endres med musikken.

Lampen har tre typer musikkontroll. Disse kan aktiveres ved å trykke kort på knappen.

Lyskontroll

- 8. På-/Av-knapp
- 12. Lysstyrke 100 % 3000K
- 10. Lysstyrke 50 % 3000K
- 11. Lysstyrke 50 % 3000K

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): reguliavimas yra laipsniškas. Trumpai paspaudus, galima valdyti atskiras pakopas.

Šviesa yra visiškai jungiama / išjungiama. Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomi visi ankstesni nustatymai.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu
Visi žibintai, esantys transmisijos srityje, yra valdomi.

Nuotolinio pulto valdymas
Kontroliuokite disko efektą

- 1. & 2. Įjungimo / išjungimo
- 4. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Sukimasis
- 3 & 7. Regolazione della velocità di rotazione
- 5. Spalvos režimas «FLASH» (žybsėjimas)
- 6. RGB valdymas
 - 1. žingsnis: raudona šviesa/ 2. žingsnis: žalia šviesa/ 3. žingsnis: mėlyna šviesa/ 4. žingsnis: raudona ir žalia šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 5. žingsnis: žalia ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 6. žingsnis: raudona ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 7. žingsnis: RGB

9. Rytmična zmina ńkoloru RGB ńdpowńdno do muzyki.

Lampa maę drei typi keruwannia muzykoju. Įx можна активувати коротким натисканням кнопки.

Kontrolń osvętlenna

- 8. Kńпка uńwķmńenna / wķmķnńenna
- 12. Jaskrawķń 100% 3000K
- 10. Jaskrawķń 50% 3000K
- 11. Jaskrawķń 25% 3000K

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuлдita

Heleduse regulaator(25% - 50% - 100% - OFF): reguleerimine on astmeline. Lühiajalise vajutamisega saab heledust järk-järgult suurendada ja vähendada.

valgusti lülitub täielikult sisse/välja. Pärast sisselülitamist reguleeritakse valgusti 100% heledusele. Kõik eelnevad seaded lähestatakse.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuлдi kasutamisel
Kontrollitakse kõiki tulesid, mis jäävad jõuülekande vahemikku.

Kaugjuhtimispuлдi kasutamine
Kontrolli diskoefekti

- 1. & 2. Toitelüüti
- 4. Sisse/välja: Pöörlemine
- 3 & 7. Pöörlemiskiiruse reguleerimine
- 5. Värvirežiim «FLASH»
- 6. RGB-juhtimine
 - 1. Samm: punane valgus/ 2. Samm: roheline valgus/ 3. Samm: sinine valgus/ 4. Samm: punane ja roheline valgus, värvid on segamini/ 5. Samm: roheline ja sinine valgus, värvid on segamini/ 6. Samm: punane ja sinine valgus, värvid on segamini/ 7. Samm: RGB

9. Rütmiline RGB - valgus muutub muusika järgi.

Lambil on kolme tüüpi muusika juhtimine. Neid saab aktiveerida, vajutades lühidalt nappu.

Valgustuse juhtimine

- 8. Toitelüüti
- 12. Heledus 100% 3000K
- 10. Heledus 50% 3000K
- 11. Heledus 25% 3000K

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): regulčovana notiek pakąpeniskі. To var kontrolčov, їsi nospieжot atseviđios pakąpes.

Lyset blir slått helt på/av. Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen
Alle lys som er i overføringsområdet er kontrollert.

Bruk av fjernkontrollen
Kontroller discoeffekt

- 1. & 2. På-/Av-knapp
- 4. Av/På: Rotasjon
- 3 & 7. Regulering av rotasjonshastigheten
- 5. Fargemodus «FLASH»
- 6. RGB-kontroll
 - 1. Trinn: rødt lys/ 2. Trinn: grønt lys/ 3. Trinn: blått lys/ 4. Trinn: rødt og grønt lys, fargene er blandet/ 5. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 6. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 7. Trinn: RGB

9. Ritmiska RGB krąsas maĳna atbilstoši mўzikai.

Lampai ir trīs mўzikas vadības veidi. Tos var aktivizęt, їsi nospieжot.

Apšvęitimo valdymas

- 8. Paga On/Off
- 12. Spilgtums 100% 3000K
- 10. Spilgtums 50% 3000K
- 11. Spilgtums 25% 3000K

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): regulčovana notiek pakąpeniskі. To var kontrolčov, їsi nospieжot atseviđios pakąpes.

Lyset blir slått helt på/av. Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen
Alle lys som er i overføringsområdet er kontrollert.

Bruk av fjernkontrollen
Kontroller discoeffekt

- 1. & 2. Pą-/Av-knapp
- 4. Av/Pą: Rotasjon
- 3 & 7. Regulering av rotasjonshastigheten
- 5. Fargemodus «FLASH»
- 6. RGB-kontroll
 - 1. Trinn: rødt lys/ 2. Trinn: grønt lys/ 3. Trinn: blått lys/ 4. Trinn: rødt og grønt lys, fargene er blandet/ 5. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 6. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 7. Trinn: RGB

9. Ritmiska RGB krąsas maĳna atbilstoši mўzikai.

Lampai ir trīs mўzikas vadības veidi. Tos var aktivizęt, їsi nospieжot.

Apšvęitimo valdymas

- 8. Paga On/Off
- 12. Spilgtums 100% 3000K
- 10. Spilgtums 50% 3000K
- 11. Spilgtums 25% 3000K

Завантажено з mamadecor.ua DK

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen
Lysstyrke(25% - 50% - 100% - OFF): Reguleringen foregår trinvis. Kort tryk rykker enkelte trin.

Lyset tændes/slukkes helt. Når lyset tændes igen tilpasses det til 100% lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen
Alle lys, der er inden for transmissionens rækkevidde, styres.

Betjening af fjernbetjeningen
Kontrol disco effekt

- 1. & 2. Tænd/sluk-knap
- 4. Til/Frau: Rotation
- 3 & 7. Regulering af omdrejningshastigheden
- 5. Farvetilstand «FLASH»
- 6. RGB-kontrol
 - 1. Trin: rødt lys/ 2. Trin: grønt lys/ 3. Trin: blåt lys/ 4. Trin: rødt og grønt lys, farverne er blandet/ 5. Trin: grønt og blåt lys, farverne er blandet/ 6. Trin: rødt og blåt lys, farverne er blandet/ 7. Trin: RGB

9. Rytmask RGB - skifter farve til musikken.

Lampen har tre typer musikstyring. Disse kan aktiveres ved et kort tryk på knappen.

Lyskontrol

- 8. Tænd/sluk-knap
- 12. Lysstyrke 100 % 3000K
- 10. Lysstyrke 50 % 3000K
- 11. Lysstyrke 50 % 3000K

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Ryškumo valdymas(25% - 50% - 100% - OFF): Regulacija je postepena. Kratkim pritiskom mogu da se kontrolišu pojedinačni stepeni.

Lyset blir slått helt på/av. Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen
Alle lys som er i overføringsområdet er kontrollert.

Bruk av fjernkontrollen
Kontroller disco effekt

- 1. & 2. Taster za uključenje/isključenje
- 4. Ukļj./Isķļ. : rotacija
- 3 & 7. Perylacija bрзине rotacije
- 5. Reжim boje «FLASH»
- 6. RGB upravljanje
 - 1. Korak: crveno svetlo/ 2. Korak: zeleno svetlo/ 3. Korak: plavo svetlo/ 4. Korak: crveno i zeleno svetlo, boje se mešaju/ 5. Korak: zeleno i plavo svetlo, boje se mešaju/ 6. Korak: crveno i plavo svetlo, boje se mešaju/ 7. Korak: RGB

9. Ritmička RGB - promena boja uz muziku.

Lampa ima drei tipa kontrole muzyke. Oni se mogu aktivirati kratkim pritiskom na dugme.

Regulacija osvętljenja

- 8. Taster za uključenje/isključenje
- 12. Svetlost 100 % 3000K
- 10. Svetlost 50 % 3000K
- 11. Svetlost 50 % 3000K

Опис того, як працює світільник без пульта дистанційного керування

Регулятор яскравості (25% - 50% - 100% - OFF): Регулювання відбувається поетапно. Окремі рівні можна встановити коротким натисканням кнопки.

Світільник повністю вмикається або вимикається і налаштовується на 100% яскравості при повторному включенні. Усі попередні налаштування скидаються.

Опис того, як працює світільник з пультом дистанційного керування
Всі вогні, які знаходяться в діапазоні передачі, контролюються.

Робота пульта дистанційного керування
Керуйте ефектом диско

- 1. & 2. Кнопка увімкнення / вимкнення
- 4. Увімк. / Вимк. : Обертання
- 3 & 7. Регулювання швидкості обертання
- 5. Кольоровий режим «FLASH»
- 6. RGB управління
 - 1. Крок: червоне світло / 2. Крок: зелене світло / 3. Крок: сине світло / 4. Крок: червоне і зелене світло, кольори змішуються / 5. Крок: зелений і сине світло, кольори змішуються / 6 Крок: червоне та сине світло, кольори змішані / 7. Крок: RGB

9. Ритмічна зміна ńkolorу RGB ńdpowńdno до muzyki.

Lampa maę drei typi keruwannia muzykoju. Įx можна активувати коротким натисканням кнопки.

Kontrolń osvętlenna

- 8. Kńпка uńwķmńenna / wķmķnńenna
- 12. Jaskrawķń 100% 3000K
- 10. Jaskrawķń 50% 3000K
- 11. Jaskrawķń 25% 3000K

LT

ET

NO

LV

RS

UK